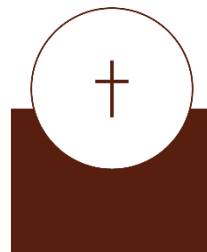




# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD SØNDAG 30. SEPT. 2018



*26. søndag i det alminnelige kirkeår*

*år B, messeboken side 647*

1. lesning: 4 Mos 11, 25-29

Omkved: *Herrens befalinger er rette.  
De gleder hjertet.*

2. lesning: Jak 5, 1-6

Evangelium: Mark 9, 38-48



*Søndagsskole for barn opp til førstekommuionsalder.  
Ukrainsk katekese og kirekaffe etter messen kl. 14:30.*

**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år II)

<b>MANDAG</b>		<b>18:00</b>	<b>MESSE AVLYST-prestemøte på Mariaholm</b>
<b>ONSDAG</b>	3. oktober	<b>11:00</b>	<b>MESSE OG KONTAKTKLUBB AVLYST - prestemøte</b>
		16:00	Eritreisk korøvelse i speiderkjelleren
		18:30	Kirkekoret øver i menighetsalen
		19:00	Latvisk dansegruppe i lille sal
<b>TORSDAG</b>	4. oktober	18:30	Joseph-mennene i lille sal etter messen kl 18:00
<b>FREDAG</b>	5. oktober	19:00	Messe og tilbedelse på polsk
<b>LØRDAG</b>	6. oktober	11:00	Messe på norsk
		18:00	Første søndagsmesse på norsk
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		19:00	Første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	7. oktober	12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
			21 Mos 2, 18-24; Hebr 2, 9-11; Mark 10, 2-16

*7. søndag i det alminnelige kirkeår, år B, messeboken s. 657*

*St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk, 18:00 messe i Holmlia kirke*



Oktober er Maria-måned. Derfor er det rosenkransandakt etter kveldsmessene kl 18:00 mandag til fredag og etter 11-messen på lørdager i hele oktober.

**PRESTEMØTE PÅ MARIAHOLM** avholdes 1.- 4. oktober.

Det medfører at messen 1. oktober kl. 18:00 er avlyst og at messen onsdag 3. oktober kl. 11:00 og kontaktklubben også er avlyst.

Forøvrig vil prestenes tilstedeværelse begrenset.

Kontoret holdes åpent som vanlig fra kl. 09:00 - 15:00

---

## **Pavens bønneintensjon for oktober**

### *Ordensfolkets sendelse*

At menn og kvinner som har viet sitt liv til Gud, må engasjere seg for å være til stede blant fattige, marginaliserte og dem som ikke har noen stemme.

---

### **Conferentia Episcopalis Scandiæ - Appell til de troende i Norden**

#### **Kjære søstre og brødre!**

Pave Frans har i sitt «Brev til Guds folk» av 20.aug.2018 oppfordret de troende til bostgang og bønn for Kirken, som for tiden befinner seg i en svært vanskelig situasjon. Seksuelt misbruk, maktmisbruk og intern strid på høyt nivå formørker hele Kirkens ansikt, Den hellige ånds brud. Også Den hellige far er i den siste tiden blitt angrepet personlig på uhørt vis.

Vi, de nordiske katolske biskoper, oppfordrer alle våre troende til å be for Kirken og den hellige far. Vi takker Gud for alle prester og ordensfolk som lever sine kall i full hengivenhet, og vi ber for at de med trofasthet oppfyller sin tjeneste.

La oss be for Den hellige far om at Gud gir ham den nådegave å bedømme ånder, og om mot og kraft til å lede og veilede Kirken gjennom denne vanskelige tiden.

Vi inviterer alle troende til å faste sammen med oss fredag den 5. oktober 2018, og til å vie rosenkransfesten søndag den 7. oktober til forbønn for Kirken og Den hellige far, og at vi sammen ber Guds mor om hennes spesielle hjelp og støtte.

Må fasten og bønnen åpne for at vi tar denne verdens smerte og urett inn over oss og at vi vekker sulten og tørsten etter rettferdighet.

Szczecin, den 5. sept. 2018

+ Biskop Czeslaw Kozon, København

+ Kardinal Anders Arborelius, OCD, Stockholm

+ Biskop Bernt Eidsvig, Can.Reg, Oslo og apostolisk administrator av Trondheim

## Hilsen fra ny menighetsrådsleder



Kjære menighet,  
Den 11. september konstituerte det nye menighetsrådet seg. Vi består av Angelina, Chi, Dominik, Johan og Stian, med Almaz, Maria og Yosief som varamedlemmer. I tillegg ble Darko utnevnt som fast medlem. Hung ble valgt til å fortsette i vervet som nestleder og som pastoralrådsrepresentant. Jeg ble valgt som menighetsrådets leder. Vi ser alle frem til de to årene som ligger foran oss og takker så mye for tilliten.

Jeg vil først og fremst få konstatere at vi har en levende og aktiv menighet med mange forskjellige grupper. Hver og en av oss bidrar på vår helt unike måte – ved å organisere, lede eller delta – og det merkes! Vi har den fantastiske utfordringen at barne- og ungdomsarbeidet går så godt at kapasiteten er strukket. Vi kan i tiden fremover glede oss til å ansette en 20%-stilling som assistent til vår svært dedikerte og dyktige katekesekoordinator og barne- og ungdomskonsulent Huyen. Assistenten vil støtte opp om aktivitetene organisert for barn og ungdom av både Huyen og våre fantastiske frivillige. Mange takk til dere som gjør en ekstra innsats for våre unge, så de også kan få vokse opp i en menighet der de føler seg hjemme og ivaretatt!

Vår oppgave som menighetsråd er først og fremst å støtte p. Carlo i hans virke som sogneprest. Det betyr helt konkret at vi vil være rådgivere for ham og et bindeledd til menighetens mange grupper, representere menighetens medlemmer og ikke minst være et talerør for de saker som opptar menigheten. Vær derfor frimodig i å fortelle oss hva som opptar deg. Menighetsrådet møtes omtrent månedlig, med unntak av i sommerperioden. Referat fra hvert møte blir hengt opp på tavlen i gangen. Jeg vil oppfordre deg til å ta en titt.

I tillegg til det nevnte er det en del saker som dukker opp under året der Menighetsrådet er rett instans, både som aktiv pådriver, for konsultasjon og som representativt organ for menigheten. Den største saken for øyeblikket er det massive vedlikeholdsarbeidet som pågår på bygningen. Der er vi, som du helt sikkert har sett i Søndagsbladet og i Hallvardsvaka, helt avhengig av at hver enkelt av oss støtter opp. Vi er per 21. september over halvveis i innsamlingen, med imponerende kr. 439.919 av målbeløpet på kr 800.000. Det er både godt og rørende å se at til tross for det evindelige ressursbehovet, at vi sammen makter å ta et ekstra felles løft når det tidsmessig er helt avgjørende.

Dersom du har til gode å støtte opp om vedlikeholdsarbeidet vil jeg veldig gjerne be om at du ser om du kan avse **kr. 20, kr. 50, eller kr. 100** og **Vippse det til 12124** med teksten **“Kirkebyggvedlikehold”**. Større beløp kan sendes til kontonr. 3000.22.49320 med den samme teksten. Hver eneste krone bidrar slik at vi når målet og kan dekke utgiftene til at kirkebygget kan holdes åpent og trygt og kan huse oss i mange flere år.

Menighetsrådet består av mennesker med mange nasjonale opphav og morsmål. Det betyr at du nok vil finne i alle fall én av oss på en søndagsmesse du føler deg spesielt hjemme i. Jeg har allerede opplevd å få henvendelser, både om utbedringer man ønsker og prosjekter man brenner for. Vi håper at du vil bruke oss som det talerøret vi er og komme med ditt engasjement og dine innspill, slik at vi sammen kan fortsette å bygge St. Hallvard menighet.

Alt godt  
Arthur

# Den hellige Frans av Assisi – minnedag 4. oktober

I anledning 4. oktober, dagen for den hellige Frans av Assisi, kan vi alle bli minnet om vårt oppdrag i Kirken.

Frans ba foran korset i den forfalne kirken St. Damiano i Assisi:

«Høyeste, ærerike Gud,  
opplys mitt hjertes mørke og gi meg rett tro,  
fast håp og fullkommen kjærlighet, innsikt og erkjennelse,  
Herre, så jeg kan fullføre ditt hellige og samme oppdrag.  
Amen»

Oppdraget til Frans var tydelig: «Bygg min kirke. Den er nær ved å falle sammen.»

Frans tok dette oppdraget bokstavelig og skaffet penger til å kjøpe stein til å bygge opp igjen den forfalne St. Damiano-kirken.

Frans fortsatte å bygge – en fraternitet som ble til en orden med tre grener: Mindrebrødrene, som mange av oss husker med glede fra St. Hallvard, konventualene og kapusinerne.

Den fransiskanske familie inkluderer også klarasøstrene og legfransiskanerne, som Frans selv la grunnlaget til i sin levetid.

Tekst: Aasmund Vik



**Med tanken på hellige Teresas relikvier og hennes foreldre som besøker Norge snart, ønsker vi å presentere den hellige familien.**



## **Den hellige Teresa av Lisieux (1873-1897)**

Minnedag: 1. oktober

*Ordensnavn: Teresa av Jesusbarnet og Det hellige Ansikt» (Thérèse de l'Enfant Jésus de la Sainte Face); skytshelgen for misjonen (1927) Frankrike (1944), karmelittnonner, blomsterhandlere og blomsterdyrkere.*

Den hellige Teresa Martin (fr: Thérèse; lat: Teresia) ble født den 2. januar 1873 i Alençon i Normandie i Nord-Frankrike. Hun er datter av urmakeren Louis Martin (eg. Louis-Joseph-Stanislas) og hans hustru Zélie Guérin (eg. Azélie-Marie), som fremstilte de berømte kniplingene «Point d'Alençon». Begge hadde egentlig tenkt å gå i kloster og var svært fromme. De ble saligkåret den 19. oktober 2008 i Lisieux og helligkåret den 18. oktober 2015 på Petersplassen i Roma.

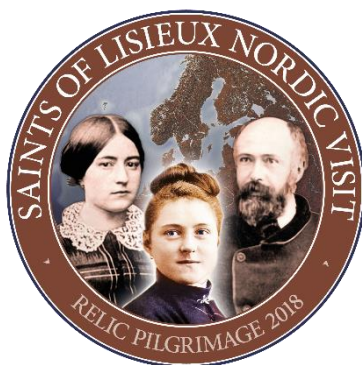
Teresa var den yngste av deres ni barn, hvorav bare fem jenter vokste opp, mens fire søsken døde. Alle fem ble nonner, fire av dem i samme karmelittkloster, mens den femte ble Visitasjonssøster. Teresa gikk på skole hos benediktinernonnene i Notre-Dame du Pré. Julaften 1886 opplevde Teresa en hendelse som hun alltid siden kalte sin omvendelse. I pinsen året etter fortalte 14-åringen sin far at også hun ville gå inn i karmelittklosteret i Lisieux, og faren ga sin tillatelse til det. Den 1. januar 1888 ga biskop Hugonin sin tillatelse og 10. januar 1889 mottok hun drakten som 16 åring og fikk klosternavnet «Teresa av Jesusbarnet og Det hellige Ansikt». Den 8. september 1890 avla hun sine løfter, og den 24. september ble det holdt en offentlig seremoni hvor hun mottok sløret. De ni år som var igjen av hennes liv, var begivenhetsløse og alminnelige, med andre unge nonners liv. Hun gjorde aldri noe ekstraordinært, men utførte alle plikter i det strenge karmelittregimet godt, bortsett fra at hun ikke fikk lov til å faste. Teresa ba alltid for hele menneskehetens frelse, og det er dette ønsket som er grunnlaget for at hun er misjonens skytshelgen.

Det er sannsynlig at søster Teresa aldri ville blitt kjent om hun ikke tidlig i 1895 var blitt beordret av sin priorinne Agnes (Pauline) til å skrive sine barndomserindringer. Hun gjorde dem ferdig i 1896 (manuskript A). I juni året etter beordret den nye priorinnen, moder Marie de Gonzague, henne til å føye til en beretning om sitt senere liv i klosteret (manuskript C). I september 1896 hadde sr. Marie-du-Sacré-Coeur redigert søsterens brev (manuskript B) med tittelen: *Ma vocation, c'est l'Amour* («Mitt kall er kjærligheten»). Senere kom det ut selvbiografi og boken ble en suksess; oversatt til mange språk og solgt i mange tusen eksemplarer.

I 1899-1900 kom de første pilegrimene til Teresas grav, og de første miraklene begynte å skje. Den 26. mai 1908 ble den 4-årige blinde Reine Fauquet fra Lisieux helbredet ved hennes grav. Teresa ble saligkåret den 29. april 1923 og helligkåret den 17. mai 1925 av pave Pius XI (1922-39). Ved saligkåringen ble hennes legeme flyttet fra kirkegården i Lisieux til karmelittklosteret. Ved helligkåringen i 1925 deltok 500.000 pilegrimer.

Den hellige Teresa var blitt den mest populære helgen i nyere tid. I engelsktalende land blir hun kalt «Little Flower of Jesus». Hun kalles også ofte Den lille Teresa til forskjell fra «Den store Teresa» – Teresa av Ávila.

Ved 50-årsjubileet for hennes død i 1947 ble hennes relikvier brakt rundt til nesten alle bispedømmene i Frankrike, og i forbindelse med 100-årsjubileet for hennes død i 1997 la deler av hennes relikvier ut på en verdensturne som fortsatt pågår.



**Over 9 uker skal relikvier av de hellige Thérèse, Louis og Zélie Martin denne høsten besøke alle de nordiske land. De kommer til Oslo katolske bispedømme 6.-8. oktober.**

**Alle er invitert til å komme og delta i de viktige dagene med hellige Terese relikvier og hennes hellige foreldre. Her følger de viktigste programpostene for våre nabomenighetene.**

### **St. Gudmund, Jessheim**

- Lørdag 6. Oktober* 22.00 **Velkomstandakt** i St. Gudmund med biskop Bernt Eidsvig  
22.30 **Vigilie** med ungdomsfestivalen (NUK) og vake gjennom natten
- Søndag 7. oktober* 07.00 **Messe og velsignelse av roser** i St. Gudmund kirke

### **St. Johannes, Oslo**

- Søndag 7. oktober* 08.45 **Velkomstsereoni** i St. Johannes, Oslo  
09.00 **Messe** på polsk  
11.00 **Pontifikalmesse** med biskop Bernt Eidsvig  
13.00 **Messe** på vietnamesisk  
15.00 **Messe** på engelsk  
17.00 **Messe** på tamilsk  
18.30 **Høytidelig Vesper** med ordensfolk og prester  
19.00 **Foredrag** ved p. Hallvard Hole OFM  
19.30 **Sakramentsandakt**  
21.00 Bønnevake med ulike grupper gjennom natten.
- Mandag 8. oktober* 07.00 **Messe og avskjedssereoni** i St. Johannes

**Hellige Therese, Louis og Zélie, be for oss!**



## *Novene til den Hellige Thérèse av Jesusbarnet*

Vi ber om Åndens frukt: **KJÆRLIGHET**

*Innledning:*

**Næret av Jesu selvoppofrelse  
kjenner vi Hans kraft til å elske.  
Måtte vår hengivenhet til messen  
oppflamme det guddommelige liv i oss,  
slik at vi når frem til den kjærlighet  
som fullbyrder det kristne liv.**

*Alle:*

**Kjære lille Thérèse**, Jesu lille blomst;  
med glede og takknemlighet ser vi frem til at du,  
sammen med dine helligkårede foreldre,  
skal besøke vårt land og hele Norden.  
Hjelp oss å forberede oss på ta imot all den nåde  
Gud vil skjenke oss gjennom valfarten.  
Be for våre katolske Stift, for våre prester  
og alle som er kalt til det gudviede liv.

Strø dine roseblader av nåde over våre familier,  
slik at de stadig mer ligner din familie.  
Be for alle barn; for de unge, for de eldre,  
for de ensomme og de lidende.

**Kjære lille Thérèse**, du som ville tilbringe din himmel  
med å gjøre godt på jorden, ta også imot de intensjoner  
vi tillitsfullt legger i dine hender.

**Kjære lille Thérèse**, lær oss å bli hellige,  
slik at vi som deg kan elske Jesus med et rent og udelt hjerte,  
og overgi våre liv til Guds Barmhjertige Kjærlighet.  
Led oss på din lille vei, slik at vi raskt  
kan nå frem til den fullkomne kjærlighet.

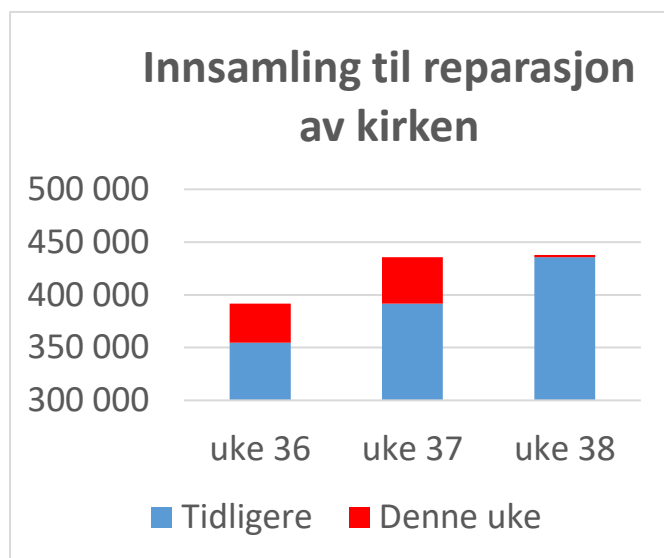
Amen.

## GRUNNKURS I TROEN

Grunnkurs I troen starter opp 15. oktober 2018 kl. 18:45. Kurset holdes i et av menighetens lokaler etter hverdagsmessen kl. 18:00 følgende mandager: **15. og 29. oktober, 19. november, 3. og 10. desember 2018**. Kurset fortsetter i vårsemesteret 2019. Datoer følger senere.

Motivasjonen for å delta på kurset kan være ønske om å fordype seg i troens sannheter. Kurset er også beregnet på personer som ønsker å bli kjent med katolsk tro og praksis. For dem som måtte gå med tanker om muligheten for å konvertere til den katolske tro, er dette kurset et godt sted å begynne.

Påmelding til menighetskontoret, e-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no), på tlf. 23303200 eller ved fremmøte første kursdag.



### Vedlikeholdsprosjekt

**Tusen takk til alle som har bidratt!** Kirkebygget trenger

omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner. Vi må selv samle inn de siste 800.000 kronene. Siden slutten av november 2017 er det kommet inn kr 437.919.

Bidra til at kirkebygget blir reparert.

Send ditt bidrag til konto

**3000.22.49320**. Vennligst skriv

«Kirkebyggvedlikehold» i tekstfeltet. Hvis du ikke bruker nettbank, kan du bruke giroblanketten som står i siste nummer av Hallvardsvaka. Du finner også blanketten bak i kirken.

### Vi takker for kollekt fra 23. september

kr 350 lørdag kveld norsk

kr 487 lørdag kveld på polsk

kr 1 521 fromesse på norsk

kr 2 666 høymesse på norsk

kr 2 687 messe på polsk

kr 638 messe på ukrainsk

kr 1 324 messe på engelsk

kr 1 729 messe på polsk søndag kveld

kr 836 messe på Holmlia

kr 1 442 kirkekaffe

kr 750 kontaktklubben

kr 1 396 kirkebøssene

kr 32 Caritas



# Tilbud til familier, barn og unge



## Viktige datoer fremover:

- 14. september: SHUL
- 16. september: Konfirmantundervisning 9. klasse
- 21. september: SHUL
- 22. september: Katekeseoppstart polsk katekese
- 13. oktober: Katekese 1.-8. klasse
- 27. oktober: Familietreff

## St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under messefeiringen? Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost [hung0047@gmail.com](mailto:hung0047@gmail.com)



## HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl.17.30-18.30 hver mandag, med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom da vel! Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost: [faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)

## Katekese

Vi har sendt ut informasjon om katekesen per post til alle barn i 1.-9. klasse som er registrert bosatt i menigheten. All informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2018/2019 ligger også oppdatert på menighetens nettside [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no).



## St. Hallvard UngdomsLag

**Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!**

Oppmøte i menighetssalen kl.17.00 hvor vi lager mat, kl.18.30 spiser vi. Deretter er det aktiviteter og kvelden avsluttes kl.21.

# KONFIRMANTTREFF

I ST. JOHANNES TORSDAG 11. OKTOBER

Oppmøte utenfor Narvesen på Tøyen t-bane kl.17.15.

Messe med biskop Bernt kl.18.

Mat og sosialt program i regi av Distrikt Oslo frem til kl.21.

# HEADS UP

FREDAG 12. OKTOBER I SHUL

SHUL-night! Needless to say more. Ikke tenk, bare kom.

**Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail:**  
[huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no)

**Sunday 30 Sep:** *Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time (Year B)*  
 First reading: Numbers 11:25-29  
 Response: The precepts of the Lord give joy to the heart  
 Second Reading: James 5:1-6  
 Gospel: Mark 9: 38-43, 47-48  
 Next Week: Tuesday – Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

*During October there will be rosary after the weekday evening mass.*

Mon 1 Oct 5.30pm Family choir practice  
**NB:** No evening mass – Priests at Mariaholm  
 Wed 3 Oct **NB:** No 11.00am mass or Lunch Club – Priests at Mariaholm  
 4.00pm Choir practice - Eritrean  
 6.30pm Choir practice – Norwegian  
 Fri 5 Oct 7.00pm Mass and Benediction (Polish)  
 Sat 6 Oct 11.00am Mass  
 6.00pm Eritrean youth group

*Vigil masses:* 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)

**Sun 7 Oct** *Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time (Year B)*  
 Genesis 2:18-24; Hebrews 2:9-11; Mark 10:2-16  
 12.00pm Eritrean youth group

**Mass times:** 9.30am, 11.00am (family mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden), 2.30pm (Ukrainian), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

**The reliquary containing the relics of St Thérèse of Lisieux and her parents, Blessed Louis and Zélie Martin will be in Jessheim and Oslo 6 – 8 October.**

Sat 6 Oct 10.00pm Welcome service in *St Gudmund's*, Jessheim, with Bishop Bernt Eidsvig

10.30pm Vigil with youth festival (NUK) and all-night vigil

Sun 7 Oct 7.00am Mass and blessing of roses in *St Gudmund's*

8.45am Welcome ceremony in *St Johannes'*, Oslo

Masses: 9.00am (Polish), 11.00am (**Pontifical mass**), 1.00pm (Vietnamese), 3.00pm (English), 5.00pm (Tamil)

6.30pm Vespers with priests and religious orders

7.00pm Talk with Fr Hallvard Hole OFM

7.30pm Benediction

9.00pm All-night Prayer Vigil

Mon 8 Oct 7.00am Mass and farewell ceremony in *St Johannes'*

**Church building maintenance fund – donations.** We need to do considerable maintenance work to our church building, costing around 15 million kroner. Most of this sum is already in place, but we do need to find the remaining money (800,000 kroner.).

**As little as 50kr per parishioner would see us reach the target figure**, so please do contribute to the maintenance fund by sending your donation to account number **3000.22.49320**, writing "Kirkebyggvedlikehold" in the appropriate space (online banking) or using a bank giro slip (available at the back of the church). *Many thanks to all who have already contributed.*

**Papal Prayer Intentions – October 2018**

That consecrated religious men and women may bestir themselves, and be present among the poor, the marginalized, and those who have no voice.

# Niedziela 30 września 2018, XXVI tydzień zwykły Rok B, II

Pierwsze czytanie: Lb 11, 25-29

Psalm: Nakazy Pana są radością serca

Drugie czytanie: Jk 5, 1-6

Ewangelia: Mk 9, 38-48



## W tygodniu:

Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku) (czytania cykl II)

<b>Poniedziałek</b> 1 października	17:30	NIE MA próby chóru dziecięcego
<b>Środa</b> 3 października	11.00	NIE MA MSZY I SPOTKANIA KONTAKTKLUBB
<b>Czwartek</b> 4 października	<b>18:30</b>	<b>Spotkanie mężczyzn św. Józefa</b>
<b>Piątek</b> 5 października	<b>19:00</b>	<b>Msza św po polsku wraz z adoracją</b>
<b>Sobota</b> 6 października	18:00	Msza św niedzielna po norwesku
	<b>19:00</b>	<b>Msza św. niedzielna po polsku</b>

**Niedziela** 7 września, XXVII niedziela zwykła, Rok B, II

Msze św. 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 14:30 (po ukraińsku), 16:00 (po angielsku),

**19:00 (po polsku)**, 18:00 Holmlia

**Spowiedź:** Przed Mszami św. w języku polskim, codziennie w czasie adoracji od 17:00 (po norwesku)

## RÓŻANIEC W JĘZYKU POLSKIM

Miesiąc październik to **miesiąc Różańca Świętego**. Matka Boża prosiła byśmy często odmawiali Różaniec, dlatego w miesiącu październiku **w naszej wspólnocie Różaniec odmawiamy** w każdy **piątek po Mszy Św. o 19.00**, w **soboty po Mszy Św. o 19.00**, a w każdą **Niedzielę o 12.30 i 18.30**. Serdecznie zapraszamy!

## KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI

**22 października /poniedziałek/ o godz. 19.00 w Kościele St. Hallvarda** rozpocznie się **kurs przedmałżeński w języku polskim**. Zapraszamy wszystkich, którzy w niedalekiej przyszłości pragną zawrzeć Sakramentalny Związek Małżeński! Zapisy po Mszy Św. w zakrystii u ks. Piotra lub pod jego nr tel.

+ 47 477 47 952

## Intencje papieskie na październik


Intencja ewangelizacyjna: Aby osoby konsekrowane rozbudziły zapal misyjny i były obecne wśród ubogich, zepchniętych na margines i tych, którzy nie mają głosu.

## Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.

### Informasjon:

- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.
- **SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager.  
Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.  
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett, så for å supplere paven litt denne gangen: Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS)  
Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no) - sogneprest

[Piotr.Gwizdz@katolsk.no](mailto:Piotr.Gwizdz@katolsk.no) - kapellan

[Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no) - kapellan

[Natanaela@StElisabeth.katolsk.no](mailto:Natanaela@StElisabeth.katolsk.no) - sr. Natanaela Hess- sakristan

Menighetskontor er åpent kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

